DECATHLON.ro

SPORT PENTRU TOȚI - TOTUL PENTRU SPORT

NR. INRS : 41/03.02.2023

CONTRACT DE VÂNZARE PRODUSE SI CARDURI CADOU DECATHLON

[ ]

Încheiat astăzi [ ] ("**Data semnării**") între:

ROUMASPORT S.R.L., cu sediul în Bucureşti, sector 6, corp 2 - Hipermagazin DECATHLON din cadrul Centrului Comercial Militari situat în Bulevardul Iuliu Maniu nr. 546 - 560, înmatriculată la Registrul Comerţului sub nr. J40/6890/2008, CUI RO23727785, cont banca [redacted] prezentată de Jean Francois Henri Mace, având funcţia de Administrator, în calitate de „**Vânzător**",

şi

Teatrul National "Radu Stanca" Sibiu, cu sediul soci [redacted] reprezentată de Constantin Chiriac, având funcţia de Director general, în calitate de "**Cumpărător**",

denumite în continuare în mod colectiv „Părţi", iar în mod individual „Parte", au hotărât, de comun acord, încheierea prezentului contract ("**Contractul**"), în următoarele condiţii:

1. Obiectul Contractului

1.1 Prezentul Contract are ca obiect transmiterea proprietăţii asupra produselor şi/sau a Cardurilor Cadou menţionate în anexa/anexele la prezentul Contract, precum si stabilirea condiţiilor generale si specifice în care Părţile vor efectua operaţiunile de vânzare-cumpărare, respectiv livrarea, plata, acordarea garanţiei şi altele.

2. Durata Contractului

2.1 Contractul este încheiat pentru o perioadă de 1 an de zile, cu posibilitatea de prelungire prin acordul Părţilor consemnat într-un act adiţional. Contractul intră în vigoare la Data semnării.

3. Vânzarea de carduri cadou

3.1 Cardul Cadou este un voucher care conferă posibilitatea posesorului Cardului să plătească achiziţiile sale în toate magazinele Decathlon din România sau din afara României, printr-o singură utilizare sau printr-o utilizare multiplă. Cardurile Cadou pot fi utilizate până la epuizarea sumei încărcate pe fiecare Card Cadou în parte, conform termenului de valabilitate al Cardului Cadou.

3.2 Valoarea care poate fi încarcată pe fiecare Card Cadou comercializat în baza prezentului Contract este reprezentată de o sumă variabilă stabilită de către Cumpărător între 20 Lei şi 1100 Lei, valoare ce include TVA-ul.

3.3 Perioada de valabilitate a Cardurilor Cadou este de 24 luni de la data la care Cardul este activat. Cardurile Cadou vor fi activate în momentul în care vor fi trecute pe la casă de către Vânzător şi vor fi predate către Cumpărător activate, putând fi utilizate în magazinele Decathlon din momentul predării. Cardurile Cadou vor fi activate după plasarea comenzii de către Cumpărător şi confirmarea comenzii de Vânzător. Cardurile cadou sunt nerambursabile şi non-negociabile, inclusiv în caz de pierdere/furt.

3.4 Pentru comenzi de Carduri Cadou, Cumpărătorul va transmite un e-mail către Vânzător la adresa de e-mail menţionată la art. 12 din prezentul Contract cu privire la numărul Cardurilor Cadou şi valoarea care va fi încărcată pe fiecare Card Cadou. Vânzătorul confirmă comanda pe e-mail, iar Părţile vor încheia o anexă după modelul Anexei 1 în care vor fi stabilite detaliile comenzii: numărul Cardurilor Cadou, valoarea încărcată pe fiecare Card, condiţiile de livrare si termenul de plată.

3.5 Cardurile Cadou emise în baza prezentului Contract si a anexelor sale nu pot fi rambursate sau anulate. În acest sens, nicio cerere de rambursare a valorii înscrise pe fiecare Card Cadou nu va fi acceptată, indiferent de motivul invocat de către Cumpărător sau de către destinatarii finali ai Cardurilor.

3.6 Cumpărătorul se angajează să informeze orice persoană căreia îi înmânează un Card Cadou achiziţionat în baza prezentului Contract, cu privire la data expirării Cardului Cadou (data prevăzută pe spatele cardului), precum şi condiţiile de utilizare a Cardurilor Cadou. Orice utilizare după expirarea duratei de valabilitate a Cardului Cadou sau care nu îndeplineşte condiţiile de utilizare agreate exclude sub toate aspectele orice fel de răspundere a Vânzătorului.

3.7 Cumpărătorul va putea utiliza Logo-ul Decathlon în materialele proprii doar în cadrul campaniilor de marketing pentru care sunt achiziționate Cardurile Cadou ce fac obiectul prezentului Contract. Utilizarea Logo-ului Decathlon va fi autorizată în prealabil de Vânzător, prin prezentarea de către Cumpărător Vânzătorului a materialelor publicitare și menționarea campaniilor de marketing în cadrul cărora Logo-ul va fi utilizat. Pentru evitarea oricărui dubiu, utilizarea Logo-ului Decathlon va fi limitată doar în ceea ce privește campaniile de marketing menționate în cadrul anexelor la Contract și, în orice caz, pentru o durată de maximum 6 (șase) luni.

3.8 Vânzătorul este proprietarul unic și exclusiv în ceea ce privește drepturile de proprietate intelectuală referitoare la Cardurile Cadou, iar utilizarea Logo-ului Decathlon poate fi efectuată doar în condițiile stabilite în Contract și/sau în anexele aferente.

3.9 În anumite condiții, persoanele juridice pot beneficia de discount de volum față de prețul uzual practicat de către Vânzător pentru clienții săi persoane fizice. Cu toate acestea, această reducere nu poate fi parțial sau integral reflectată în caz de revânzare către alte persoane juridice. Politica comercială a Vânzătorului interzice expres revânzarea de Carduri Cadou către orice altă terță parte. În cazul în care se constată încălcarea prezentului articol, Cumpărătorul va plăti Vânzătorului daune-interese în cuantum de 10 ori valoarea prezentului Contract.

4. Vânzarea de produse Decathlon

4.1 Pentru comenzi de produse Decathlon, Cumpărătorul va transmite un e-mail către Vânzător la adresa de e-mail menționată la art. 12 din prezentul Contract cu privire la detaliile comenzii. Vânzătorul confirmă comanda pe e-mail, iar Părțile vor încheia o anexă după modelul Anexei 2 în care vor fi stabilite detaliile comenzii: tipul produselor, cantitatea, prețul, condițiile de livrare si termenul de plată.

4.2 Cumpărătorul va recepționa produsele, având obligația de a verifica integritatea și cantitatea acestora, prin semnarea documentelor de livrare emise de către Vânzător. Certificarea de către Cumpărător că produsele au fost livrate parțial sau total și că acestea corespund cantitativ și calitativ se face prin semnarea de primire de către reprezentantul autorizat al Cumpărătorului pe documentele de livrare emise de Vănzător, pentru produsele recepționate. Dispozițiile prezentului articol sunt aplicabile și în raport cu vânzarea Cardurilor Cadou.

4.3 Vânzătorul are obligația să asigure garanția produselor livrate conform condițiilor de garanție stipulate în certificatul de garanție comunicat Cumpărătorului, conform art. 4.4 din Contract.

4.4 Odată cu predarea produselor, Vânzătorul va remite Cumpărătorului, dacă acesta a solicitat expres, certificatul de garanție, în care sunt stabilite condițiile de acordare a garanției și de efectuare a operațiunilor de service aferente acesteia. Pentru anumite produse, Vânzătorul poate elibera declarația de conformitate a produselor, la solicitarea expresă a Cumpărătorului

4.5 Perioada de garanție este prevăzută în certificatele de garanție ale produselor. În perioada menționată în cadrul certificatului de garanție, service-ul și asigurarea pieselor de schimb vor fi în sarcina Vânzătorului, în conformitate cu legislația în vigoare.

4.6 Cumpărătorul este obligat să manipuleze, să folosească și să întrețină produsele conform prevederilor cuprinse în documentațiile tehnice, certificatul de garanție, manuale, etc., care au fost predate sau despre care a fost informat de Vânzător.

5. Prețul contractual. Modalități de plată

5.1 Detaliile cu privire la prețul produselor/Cardurilor Cadou vor fi menționate în anexele la prezentul Contract.

5.2 Plata contravalorii produselor care fac obiectul prezentului Contract va fi efectuată în lei, prin virament bancar, în contul Vânzătorului prevăzut în factura proformă/fiscală emisă și comunicată de către Vânzător sau în preambulul prezentului Contract. Factura va fi emisă după confirmarea comenzii de către Vânzător.

5.3 Vânzătorul pune la dispoziția Cumpărătorului o limită de creditare de 20.000 de lei. Prin urmare, în cazul în care vor exista facturi neplătite a căror valoare totală depășește suma de 20.000 de lei, Vânzătorul va suspenda livrarea produselor/Cardurilor Cadou până în momentul în care Cumpărătorul achită integral facturile emise, urmând ca livrarea să fie reluată după confirmarea plății facturilor de către Vânzător.

5.4 Termenul de plată pentru produsele/Cardurile Cadou a căror valoare totală este egală sau depășește pragul de 5.000 de lei este de 30 de zile de la emiterea facturii fiscale de către Vânzător. Pentru produsele/Cardurile Cadou a căror valoare totală nu depășește pragul de 5.000 de lei, Cumpărătorul va plăti anticipat produsele, înaintea livrării acestora,

în baza facturii proforme emise de Vânzător. Părţile pot stabili de comun acord şi alte termene de plată în anexele aferente.

5.5 În ceea ce priveşte Cardurile Cadou, factura fiscală va fi emisă pentru suma globală încărcată pe Cardurile Cadou, conform solicitării Cumpărătorului aferentă fiecărei comenzi. Cardurile Cadou sunt produse care nu sunt supuse TVA-ului.

6. Livrare

6.1 Livrarea produselor/Cardurilor Cadou va fi efectuată doar pe teritoriul României prin intermediul serviciilor de curierat rapid. În anexa aferentă fiecărei comenzi vor fi menţionate detalii cu privire la termenul de livrare, adresa la care vor fi livrate produsele/Cardurile Cadou şi Partea care suportă costurile de livrare. Costurile de livrare includ TVA – ul aferent serviciului.

6.2 Pentru întârzieri în ceea ce priveşte livrarea produselor/Cardurilor Cadou, Vânzătorul datorează Cumpărătorului penalităţi de întârziere de 0.5%/zi, raportat la valoarea produselor nelivrate, fără ca penalităţile de întârziere să depăşească valoarea produselor nelivrate.

6.3 Dreptul de proprietate va fi transmis de la Vânzător la Cumpărător la momentul la care va fi efectuată integral plata preţului stabilit în anexa aferentă.

6.4 Riscul pierii produselor/Cardurilor Cadou care fac obiectul Contractului va fi suportat de către Cumpărător din momentul în care Cumpărătorul intră în posesia efectivă a produselor/Cardurilor Cadou, chiar dacă plata acestora va fi efectuată ulterior.

7. Penalităţi. Clauza penală

7.1 Pentru întârzieri în efectuarea plăţii Cumpărătorul datorează Vânzătorului penalităţi de 0.5%/zi de întârziere, procent calculat la valoarea produselor neachitate.

7.2 În cazul în care Cumpărătorul nu achită una sau mai multe din facturile emise de Vânzător în termen de 5 (cinci) zile de la termenul scadent stabilit în Contract/anexe sau factura/facturile respective, Vănzătorul are dreptul de a suspenda imediat livrarea produselor către Cumpărător şi/sau de a rezilia prezentul Contract, de plin drept, fără intervenţia instanţei şi fără notificare sau altă formalitate.

7.3 În cazul în care Contractul este reziliat conform art. 7.2, Cumpărătorul are obligaţia să achite în întregime sumele neachitate înscrise în facturile emise de Vănzător, pentru toate produsele recepţionate până la data rezilierii Contractului, în termen de 5 (cinci) zile de la data rezilierii.

7.4 În cazul în care Contractul este reziliat conform art. 7.2 şi Cumpărătorul nu achită în întregime contravalorea produselor conform art. 7.3 din Contract, Vănzătorul poate cere, iar Cumpărătorul va plăti în mod necondiţionat, cu titlu de clauză penală, o sumă egală cu dublul contravalorii produselor care fac obiectul prezentului Contract, care nu au fost plătite conform art. 7.3 din prezentul Contract.

8. Încetarea Contractului

8.1 Contractul încetează în următoarele situaţii:

- în baza acordului Părţilor consemnat prin act adiţional;
- la împlinirea duratei contractuale;
- Părţile pot rezilia prezentul Contract, fără intervenţia instanţelor judecătoreşti, prin transmiterea unei notificări cu 15 (cincisprezece) de zile în prealabil pentru neîndeplinirea sau îndeplinirea necorespunzătoare a obligaţiilor contractuale;
- în cazul apariţiei unui eveniment de forţă majoră, conform art. 9 din Contract;
- în alte cazuri prevăzute în mod expres în Contract.

8.2 Vânzătorul poate denunța unilateral prezentul Contract, cu condiția transmiterii unei notificări cu 5 (cinci) zile în prealabil, fără intervenția instanței sau altă formalitate.

8.3 Încetarea Contractului indiferent de motiv nu are efect asupra obligațiilor scadente la data intervenirii cazului de încetare, obligațiilor care devin scadente după încetarea Contractului sau obligațiilor care supraviețuiesc după încetarea Contractului.

9. Forța majoră

9.1 Exceptând cazurile în care nu au prevăzut în mod expres altfel, niciuna din Părțile prezentului Contract nu va fi răspunzătoare pentru neexecutarea la termen şi/sau în mod corespunzător, total sau parțial a oricăreia din obligațiile care îi incumbă în baza prezentului Contract, dacă neexecutarea obligației respective a fost cauzată de un eveniment de forță majoră ale cărui consecințe sunt de neînlăturat de către Partea care îl invocă (ex. inundație, cutremur, epidemii care au ca rezultat suspendarea activității).

9.2 Partea care invocă evenimentul de forță majoră este obligată să aducă la cunoştința celeilalte Părți, în termen de 15 (cincisprezece) zile, producerea evenimentului şi să ia orice măsuri care-i stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor respectivului eveniment.

9.3 Dacă în termen de 30 (treizeci) zile de la data producerii unui caz de forță majoră acesta nu încetează oricare Parte va avea dreptul să notifice în scris celeilalte Părți încetarea de plin drept a acestui Contract, fără ca vreuna din Părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

10. Confidențialitatea

10.1 Părțile vor păstra confidențialitatea cu privire la toate informațiile obținute în executarea Contractului. Informații confidențiale vor fi considerate orice fel de informații de care Părțile iau cunoştință în executarea Contractului, inclusiv, dar fără a se limita la orice informații cu privire la prețul contractual sau politica comercială a Vânzătorului.

10.2 Niciuna dintre Părți nu va face publice si nu va transmite aceste informații unei terțe persoane fără consimțământul scris prealabil al celeilalte Părți.

11. Protecția datelor cu caracter personal

11.1 Părțile se obligă să protejeze confidențialitatea şi securitatea datelor cu caracter personal, să se conformeze cu toate legile, regulamentele si reglementările privind protecția datelor cu caracter personal şi a vieții private, cu modificările periodice, inclusiv, dar fără a se limita la Regulamentul General privind Protecția Datelor ("GDPR") nr. 679/2016, cu privire la colectarea şi prelucrarea datelor cu caracter personal divulgate cu ocazia încheierii, executării şi încetării Acordului, precum şi legile locale aplicabile fiecărei Părți. Partile vor prelucra datele personale ale persoanelor vizate doar în scopul încheierii, executării şi încetării Acordului sau dacă există o obligație legală care prevede prelucrarea datelor personale.

11.2 Cumpărătorul are obligația de a pune la dispoziția tuturor persoanelor ale căror date cu caracter personal sunt prelucrate în baza prezentului Acord, inclusiv, dar fără a se limita la reprezentanții legali şi persoanele de contact, nota de informare Decathlon privind prelucrarea datelor în scop de business, disponibilă pe site-ul www.decathlon.ro la secțiunea Politică de confidențialitate – Relațiile B2B – Încheierea contractelor şi desfăşurarea relațiilor de business cu persoanele juridice sau la acest link - https://www.decathlon.ro/politica-de-prelucrare-a-datelor-personale.html. Cumpărătorul va suporta orice eventuale prejudicii sau amenzi administrative în cazul nerespectării acestei obligații.

11.3 Fiecare Parte va stabili în mod individual mijloacele şi scopurile prelucrării datelor cu caracter personal primite de la Partea care dezvăluie datele şi va acționa ca un operator de date independent, pentru propria prelucrare a datelor cu caracter personal transmise conform prezentului articol şi niciuna dintre Părți nu va fi răspunzatoare, pentru încălcarea de către cealaltă Parte a securității datelor cu caracter personal ori a legislației datelor cu caracter personal.

12. Comunicări/Notificări

12.1 În înţelesul Contractului, orice notificare, adresă sau orice altă comunicare oficială va fi efectuată în scris şi va fi comunicată în mod valabil, dacă este: (i) înmânată personal, (ii) expediată printr-un serviciu de curierat rapid recunoscut pe plan naţional sau (iii) expediată prin scrisoare recomandată (cu confirmare de primire) Părţilor, la adresele menţionate în preambulul acestui Contract.

12.2 Comenzile vor fi plasate de pe adresa de e-mail a Cumpărătorului – daniel.gheorghita@sibfest.ro, şi vor fi trimise către Vânzător către următoarea adresă de e-mail – ghioncu.ioana@decathlon.com.

12.3 Comunicările/notificările verbale nu sunt luate în considerare de niciuna dintre Părţi, dacă nu sunt confirmate prin una din modalităţile prevăzute la art. 12.1 din Contract.

12.4 Orice Parte care îşi modifică adresa va notifica acest fapt celeilalte Părţi în termen de 5 (cinci) zile de la data modificării.

13. Soluţionarea litigiilor

13.1 Contractul este supus legii române şi va fi interpretat în conformitate cu principiile de interpretare din dreptul român.

13.2 Părţile se obligă să depună toate eforturile şi să epuizeze toate căile de înţelegere şi conciliere în vederea soluţionării pe cale amiabilă şi cu bună-credinţă a eventualelor litigii şi contestaţii care ar putea interveni între Părţi în legătură cu prezentul Contract. În cazul în care Părţile nu au putut ajunge la un acord în ceea ce priveşte soluţionarea litigiului, acesta va fi înaintat spre soluţionare instanţei judecătoreşti de la sediul Vânzătorului.

14. Dispoziţii finale

14.1 Nicio modificare sau completare la Contract nu poate opera decât dacă rezultă dintr-un act adiţional semnat de ambele Părţi.

14.2 Contractul reprezintă voinţa Părţilor şi înlătură orice înţelegere verbală dintre acestea anterioară sau ulterioară încheierii acestuia.

14.3 Termenele calculate pe zile se referă la zile calendaristice, cu excepţia cazului în care în Contract se prevede în mod expres că termenul se referă la zile lucrătoare. Orice referire în prezentul Contract la "produse" va include atât produsele, cât şi Cardurile Cadou Decathlon.

14.4 Niciuna din Părţi nu poate cesiona/nova drepturi sau obligaţii stabilite prin prezentul Contract fără acordul scris prealabil al celeilalte Părţi, sub sancţiunea inopozabilităţii cesiunii/novaţiei astfel operate.

14.5 Dacă o prevedere a prezentului Contract este imposibil de pus în executare, celelate prevederi contractuale rămân valabile, dacă pot fi aduse la îndeplinire. Nulitatea parţială a unei clauze nu afectează valabilitatea Contractului.

14.6 Prezentul contract poate fi semnat in original sau prin mijloace la distanta (ex: fax, e-mail etc.), in acest ultim caz semnaturile originale ale Partilor neregasindu-se pe acelasi exemplar. La semnarea prin mijloace la distanta toate exemplarele vor fi considerate originale sub conditia pastrarii cel putin de catre o parte semnatara a dovezilor de comunicare, Partile stabilind ca, in aceasta forma, Contractul este valabil incheiat si poate fi utilizat in instanta ca proba deplina, in conformitate cu prevederile art. 256 Cod de procedura civila. Prezenta dispozitie se completeaza cu prevederile art. 1178, art. 1200 si art. 1245 Cod Civil.

14.7 Reprezentanţii Părţilor semnatare declară că au toate împuternicirile necesare în conformitate cu legea română pentru semnarea, reprezentarea şi angajarea răspunderii potrivit prezentului Contract.

14.8 Prin semnarea prezentului contract, Cumpărătorul acordă Vânzătorului dreptul de a folosi numele, sigla şi logo-ul său, pe orice tip de material de prezentare (fizic sau electronic) în care Vânzătorul îşi promovează imaginea, produsele şi serviciile oferite potenţialilor clienţi sau achiziţionate de Cumpărător.

14.9 Cumpărătorul se obligă să respecte toate reglementările naţionale şi internaţionale aplicabile privind standardele etice şi responsabile de comportament, incluzând, fără limitare, legile anticorupţie, legile privind controlul comerţului, drepturile omului, inclusiv legea franceză privind obligaţia de vigilenţă, interzicerea muncii copilului şi a forţei de muncă forţată, nediscriminarea, protecţia mediului, dezvoltarea durabilă şi dreptul concurenţei.

DECATHLON.ro

SPORT PENTRU TOȚI - TOTUL PENTRU SPORT

Prezentul Contract a fost încheiat în 2 (două) exemplare originale, câte unul pentru fiecare Parte și intră în vigoare de la Data semnării.

ROUMASPORT S.R.L.

Nume: Padureanu George Daniel
Funcție: Director Magazin
Semnătură:

[redacted]

Teatrul National "Radu Stanca" Sibiu

[redacted]

Nume: Irina Albu
Funcție: Director economic

[redacted]